



MUNICIPAL COMPLEX • PISCATAWAY, N.J. 08854

# TOWNSHIP OF PISCATAWAY

December 6, 1990

Bruce & Phyllis Morganoff  
205 Ann Street  
Millstone, New Jersey 08876

Re: 802 Stelton Road  
Piscataway, N.J.  
Water Main Extension  
for Nova Ukraine Area

Dear Resident:

As I'm sure you are aware, there are a number of wells in the Nova Ukraine area of the Township that have tested positive for the presence of volatile organic chemicals (VOC's). To date, this department has no record of your well ever being tested. This should be accomplished by a certified laboratory as soon as possible with a copy of the results forwarded to this office. If contamination is present a confirmatory test should also be performed.

Additionally, in conjunction with the United States Environmental Protection Agency (E.P.A.), the Piscataway Health Department strongly recommends that you make connection to the public water system as soon as possible. This can be initiated by contacting Mr. Tom Slaza of the Elizabethtown Water Company at 654-1234.

You should also be advised, that in April, 1990 the Township of Piscataway adopted an ordinance authorizing the installation of water mains for the Nova Ukraine area and requiring Mandatory connections of all residences subject to service by said water mains. A copy of this ordinance is attached for your review.

Once again, your anticipated cooperatin in dealing with this significant public health matter is much appreciated.

Very truly yours,

Andrew C. Simpf, Jr.  
Health Officer

ge

399197



**ORDINANCE NO. 90-19.**

**TOWNSHIP OF PISCATAWAY  
ADOPTION OF ORDINANCE  
ON FIRST READING**

April 17, 1990

**AN ORDINANCE ENTITLED:  
AN ORDINANCE AUTHORIZING THE INSTALLATION  
OF WATER MAINS AND CERTAIN HOUSE CONNEC-  
TIONS IN THE NOVA UKRAINE AREA, AND REQUIR-  
ING CERTAIN OTHER HOUSE CONNECTIONS TO EX-  
ISTING WATER MAINS**

be and is hereby adopted on the first reading, and a second reading and public hearing be held at 8:00 p.m., prevailing time, in the Piscataway Township Municipal Building, 455 Hoos Lane, Piscataway, New Jersey, on the 1st day of May 1990 and copies of this Ordinance shall be posted in at least two (2) public places within the Township prior to the date for second reading and final passage and copies of this said Ordinance shall be available at the Office of the Township Clerk for any interested members of the public.

ANN NOLAN, Township Clerk  
**AN ORDINANCE AUTHORIZING THE INSTALLATION  
OF WATER MAINS AND CERTAIN HOUSE CONNEC-  
TIONS IN THE NOVA UKRAINE AREA, AND REQUIR-  
ING CERTAIN OTHER HOUSE CONNECTIONS TO EX-  
ISTING WATER MAINS**

**BE IT ORDAINED** by the Township Council of the Township of Piscataway as follows:

Section 1. The Township Council of the Township of Piscataway hereby determines that:

A. The public health, safety and welfare of the citizens of the Township of Piscataway require that water mains be provided to the Nova Ukraine section of the Township which is not presently served by municipal water.

B. It is in the best interests of the Township of Piscataway and its residents that the residences to be served by the above-mentioned newly installed water mains be tied into the water system; such connection shall be mandatory.

C. It is in the best interests of the Township of Piscataway and its residents that all other residences in the Nova Ukraine area which presently have water mains available be required to connect to said water mains.

Section 2. The project described above is hereby authorized; specifically, water mains shall be installed in all areas of the Nova Ukraine section of the Township of Piscataway where water mains do not presently exist and all houses in the Nova Ukraine section shall be required to be connected to the public water system, the purpose of the mandatory tie-in being the preservation of the public health, safety and welfare in view of the concern of the Township for the quality of the existing ground water in that area.

Section 3. The Township shall acquire by gift, purchase or condemnation the necessary easement, rights of way, rights of entry or other interests in real property which may be required in order to proceed with the construction of the project, including house connections. The specific property interests to be acquired may be set forth by future resolution of the Township Council. In accordance with the plans described above, water mains shall be installed in Franklin Avenue, Franklin Street, Carpathia Street, St. Olga Avenue, New Brunswick Avenue and other streets in the Nova Ukraine section along with the necessary house connections.

Section 4. All houses in the Nova Ukraine area of the Township shall be connected to the public water supply in accordance with the public health, safety and welfare, as expressed above. Failure to permit the Township to complete the connections as described in the first and second phases of the project, or the failure of other property owners to connect to the water supply system within sixty days after written notice from the Township to do so, shall be a violation of this ordinance and shall subject the violator to a fine not in excess of \$100 for each day the violation continues. This section shall be enforced by the Plumbing Subcode Official.

This Ordinance shall take effect twenty (20) days after the first publication thereof, after final passage in the manner provided by law.

CAMILLE FERNICOLA  
COUNCIL PRESIDENT

ATTEST:  
ANN NOLAN  
Township Clerk

TED LIGHT, MAYOR

CERTIFIED AS TO FORM AND LEGALITY:  
PHILLIP LEWIS PALEY  
Director of Law  
\$45.90

PD12-11-April 19, 1990



MUNICIPAL COMPLEX • PISCATAWAY, N.J. 08854

# TOWNSHIP OF PISCATAWAY

December 6, 1990

Bobby E. & Donna Farley  
4615 New Brunswick Avenue  
Piscataway, New Jersey 08854

Re: Water Main Extensions  
for Nova Ukraine Area

Dear Resident:

As I'm sure you are aware, there are a number of wells in the Nova Ukraine area of the township that have tested positive for the presence of volatile organic chemicals (VOC's). Even though the latest test results of the water sample taken from your well was negative for the presence of VOC's, there is always a potential for chemical contamination in the future.

Therefore, in conjunction with the United States Environmental Protection Agency (E.P.A.), the Piscataway Health Department strongly recommends that you make connection to the public water system as soon as possible. This can be initiated by contacting Mr. Tom Slaza of the Elizabethtown Water Company at 654-1234.

You should also be advised, that in April, 1990, the Township of Piscataway adopted an ordinance authorizing the installation of water mains for the Nova Ukraine area and requiring Mandatory connections of all residences subject to service by said water mains. A copy of this ordinance is attached for your review.

Once again, your anticipated cooperation in dealing with this significant public health matter is much appreciated.

Very truly yours,

Andrew C. Simpf, Jr.  
Health Officer

ge



MUNICIPAL COMPLEX • PISCATAWAY, N.J. 08854

# TOWNSHIP OF PISCATAWAY

December 6, 1990

David & Phyllis Ryckman  
7 Carpathis Street  
Piscataway, New Jersey 08854

Re: Water Main Extension for  
Nova Ukraine Area

Dear Resident:

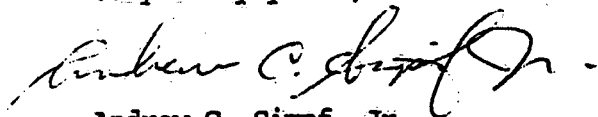
As I'm sure you are aware, there are a number of wells in the Nova Ukraine area of the Township that have tested positive for the presence of volatile organic chemicals (VOC's). According to our records, your well falls into this category. Therefore, in conjunction with the United States Environmental Protection Agency (E.P.A.), the Piscataway Health Department strongly recommends that you make connection to the public water system as soon as possible. This can be initiated by contacting Mr. Tom Slaza of the Elizabethtown Water Company at 654-1234.

You should also be advised, that in April, 1990, the Township of Piscataway adopted an ordinance authorizing the installation of water mains for the Nova Ukraine Area and requiring Mandatory connection of all residences subject to service by said water mains. A copy of this ordinance is attached for your review.

You may also be eligible for full or partial reimbursement relative to the contamination of your well and subsequent connection to the public water system through the New Jersey D.E.P. Spill Compensation Fund. For additional information, you may contact David Novak of the Environmental Claims Administration at (609) 633-2947.

Once again, your anticipated cooperation in dealing with this significant public health matter is much appreciated.

Very truly yours,



Andrew C. Simpf, Jr.  
Health Officer



MUNICIPAL COMPLEX • PISCATAWAY, N.J. 08854

# TOWNSHIP OF PISCATAWAY

December 6, 1990

Frank & Joseph Portaro  
Jean Slavick  
4621 New Brunswick Avenue  
Piscataway, New Jersey 08854

Re: Water Main Extensions  
for Nova Ukraine Area

Dear Resident:

As I'm sure you are aware, there are a number of wells in the Nova Ukraine area of the township that have tested positive for the presence of volatile organic chemicals (VOC's). Even though the latest test results of the water sample taken from your well was negative for the presence of VOC's, there is always a potential for chemical contamination in the future.

Therefore, in conjunction with the United States Environmental Protection Agency (E.P.A.), the Piscataway Health Department strongly recommends that you make connection to the public water system as soon as possible. This can be initiated by contacting Mr. Tom Slaza of the Elizabethtown Water Company at 654-1234.

You should also be advised, that in April, 1990, the Township of Piscataway adopted an ordinance authorizing the installation of water mains for the Nova Ukraine area and requiring Mandatory connections of all residences subject to service by said water mains. A copy of this ordinance is attached for your review.

Once again, your anticipated cooperation in dealing with this significant public health matter is much appreciated.

Very truly yours,

Andrew C. Simpf, Jr.  
Health Officer

ge



MUNICIPAL COMPLEX • PISCATAWAY, N.J. 08854

# TOWNSHIP OF PISCATAWAY

December 6, 1990

Robert & Lenora Agurre  
27 Franklin Avenue  
Piscataway, New Jersey 08854

Re: Water Main Extensions  
for Nova Ukraine Area

Dear Resident:

As I'm sure you are aware, there are a number of wells in the Nova Ukraine area of the township that have tested positive for the presence of volatile organic chemicals (VOC's). Even though the latest test results of the water sample taken from your well was negative for the presence of VOC's, there is always a potential for chemical contamination in the future.

Therefore, in conjunction with the United States Environmental Protection Agency (E.P.A.), the Piscataway Health Department strongly recommends that you make connection to the public water system as soon as possible. This can be initiated by contacting Mr. Tom Slaza of the Elizabethtown Water Company at 654-1234.

You should also be advised, that in April, 1990, the Township of Piscataway adopted an ordinance authorizing the installation of water mains for the Nova Ukraine area and requiring Mandatory connections of all residences subject to service by said water mains. A copy of this ordinance is attached for your review.

Once again, your anticipated cooperation in dealing with this significant public health matter is much appreciated.

Very truly yours,

Andrew C. Simpf, Jr.  
Health Officer

ge



MUNICIPAL COMPLEX • PISCATAWAY, N.J. 08854

# TOWNSHIP OF PISCATAWAY

December 6, 1990

Margaret Paul  
28 St. Michael Street  
Piscataway, New Jersey 08854

Re: Water Main Extensions  
for Nova Ukraine Area

Dear Resident:

As I'm sure you are aware, there are a number of wells in the Nova Ukraine area of the township that have tested positive for the presence of volatile organic chemicals (VOC's). Even though the latest test results of the water sample taken from your well was negative for the presence of VOC's, there is always a potential for chemical contamination in the future.

Therefore, in conjunction with the United States Environmental Protection Agency (E.P.A.), the Piscataway Health Department strongly recommends that you make connection to the public water system as soon as possible. This can be initiated by contacting Mr. Tom Slaza of the Elizabethtown Water Company at 654-1234.

You should also be advised, that in April, 1990, the Township of Piscataway adopted an ordinance authorizing the installation of water mains for the Nova Ukraine area and requiring Mandatory connections of all residences subject to service by said water mains. A copy of this ordinance is attached for your review.

Once again, your anticipated cooperation in dealing with this significant public health matter is much appreciated.

Very truly yours,

Andrew C. Simpf, Jr.  
Health Officer

ge



MUNICIPAL COMPLEX • PISCATAWAY, N.J. 08854

# TOWNSHIP OF PISCATAWAY

December 6, 1990

Danny & Donna McMaster  
4613 New Brunswick Avenue  
Piscataway, New Jersey 08854

Re: Water Main Extension for  
Nova Ukraine Area

Dear Resident:

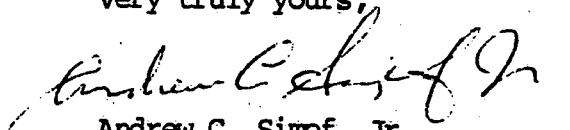
As I'm sure you are aware, there are a number of wells in the Nova Ukraine area of the Township that have tested positive for the presence of volatile organic chemicals (VOC's). According to our records, your well falls into this category. Therefore, in conjunction with the United States Environmental Protection Agency (E.P.A.), the Piscataway Health Department strongly recommends that you make connection to the public water system as soon as possible. This can be initiated by contacting Mr. Tom Slaza of the Elizabethtown Water Company at 654-1234.

You should also be advised, that in April, 1990, the Township of Piscataway adopted an ordinance authorizing the installation of water mains for the Nova Ukraine Area and requiring Mandatory connection of all residences subject to service by said water mains. A copy of this ordinance is attached for your review.

You may also be eligible for full or partial reimbursement relative to the contamination of your well and subsequent connection to the public water system through the New Jersey D.E.P. Spill Compensation Fund. For additional information, you may contact David Novak of the Environmental Claims Administration at 1(609) 633-2947.

Once again, your anticipated cooperation in dealing with this significant public health matter is much appreciated.

Very truly yours,



Andrew C. Simpf, Jr.  
Health Officer



# ROUTING AND TRANSMITTAL SLIP

Date

12/12/40

TO: (Name, office symbol, room number, building, Agency/Post)

Initials

Date

1. MIKE NEILL, BRD-PAB

2.

3.

4.

5.

Action	File	Note and Return
Approval	For Clearance	Per Conversation
As Requested	For Correction	Prepare Reply
Circulate	For Your Information	See Me
Comment	Investigate	Signature
Coordination	Justify	

## REMARKS

Mike -  
FOR YOUR INFORMATION  
AS WE DISCUSSED

Jin

DO NOT use this form as a RECORD of approvals, concurrences, disposals, clearances, and similar actions

FROM: (Name, org. symbol, Agency/Post)

J- HAKLAR

Room No.—Bldg.

BRD-MY

Phone No.

212-264-8736

5041-102

GPO : 1987 O - 196-409

OPTIONAL FORM 41 (Rev. 7-78)

Prescribed by GSA

FPMR (41 CFR) 101-11.206